

Zmluva o spolupráci č. 1/2015

Zmluvné strany:

Slovenská konsolidačná, a.s., so sídlom Cintorínska ul. č. 21, 814 99 Bratislava, IČO 35776005, IČ DPH: SK2021483585, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2257/B, v jej mene koná Ing. Michal Pôbiš, MBA, predseda predstavenstva, a JUDr. Martin Lipovský, člen predstavenstva

Číslo účtu:

BIC kód:

(ďalej aj ako „SK, a.s.“),

a

Slovenská reštrukturalizačná, s. r. o., so sídlom Cintorínska ul. č. 21, 814 99 Bratislava, IČO 48259071, DIČ 2120103249, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 105423/B, v jej mene koná JUDr. Peter Miššík, konateľ,

Číslo účtu:

BIC kód:

(ďalej aj ako „SR, s.r.o.“),

**uzavierajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
túto zmluvu o spolupráci (ďalej aj ako „zmluva“)**

Preambula

Vláda Slovenskej republiky prijala nariadenie vlády SR č. 165/2015 Z. z. (ďalej aj ako „nariadenie vlády SR“) na vykonanie § 4 ods. 5 zákona č. 384/2011 Z. z. o osobitnom odvode vybraných finančných inštitúcií a o doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 87/2015 Z. z. (ďalej aj ako „zákon“) a zároveň nariadila Ministerstvu financií Slovenskej republiky založiť právnickú osobu so 100% majetkovou účasťou štátu s právnou formou spoločnosť s ručením obmedzeným.

Ministerstvo financií Slovenskej republiky v súlade s nariadením vlády SR založilo dňa 20.7.2015 SR, s.r.o., ktorá vznikla zápisom do obchodného registra dňa 29.7.2015.

V zmysle uznesenia vlády SR č. 472/2015 zo dňa 26.08.2015 a Rozhodnutí Ministerstva financií SR ako jediného spoločníka SR, s.r.o. zo dňa 27.8.2015 a 18.9.2015 sa vlastné zdroje spoločnosti SR, s.r.o. použijú na jednorazové odkupovanie všetkých zistených pohľadávok pôvodného veriteľa skupiny pre nezabezpečené pohľadávky z reštrukturalizácie dlžníka – VÁHOSTAV - SK, a.s., so sídlom Priemyselná 6, 821 09 Bratislava, IČO 31 356 648 (ďalej len „**dlžník**“), uvedených v Skupine č. 17 – Nezabezpečené nepodriadené nepodmienené pohľadávky reštrukturalizačného plánu od pôvodného veriteľa dlžníka (ďalej aj ako „**nezabezpečený veriteľ**“) za odplatu, pričom odkupovanie pohľadávok sa uskutoční na základe verejnej výzvy spoločnosti SR, s.r.o. (ďalej aj ako „**odkupovanie pohľadávok**“).

Podľa nariadenia vlády SR odkupovanie pohľadávok a následné uplatňovanie a vymáhanie týchto pohľadávok môže spoločnosť SR, s.r.o. zabezpečovať aj prostredníctvom iných

právnických osôb so 100% majetkovou účasťou štátu v rozsahu zmluvného poverenia spoločnosťou SR, s.r.o. Vzhľadom na túto skutočnosť, ako aj na skutočnosť, že SK, a.s. je právnická osoba so 100% majetkovou účasťou štátu (jej jediným akcionárom je Slovenská republika zastúpená Ministerstvom financií Slovenskej republiky), zmluvné strany uzavierajú túto zmluvu v zmysle ust. § 1 ods. 2 písm. q) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bez aplikácie tohto zákona.

SR, s.r.o. uzavrela dňa 18.9.2015 so Slovenskou záručnou a rozvojovou bankou, a. s., so sídlom Štefánikova 27, 814 99 Bratislava, IČO 00 682 420, (ďalej len „SZRB“), ako právnickou osobou so 100% majetkovou účasťou štátu (jej jediným akcionárom je Slovenská republika zastúpená Ministerstvom financií Slovenskej republiky), Zmluvu o spolupráci č. 1/2015, na základe ktorej SZRB vykonáva pre SR, s. r. o. dohodnuté administratívne činnosti, a to najmä SZRB prijíma na svojich kontaktných miestach od nezabezpečených veriteľov dlžníka žiadosti o odkúpenie pohľadávok a spolu s prílohami ich doručuje SR, s.r.o.

Článok I

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán po prijatí žiadostí o odkúpenie pohľadávok a zabezpečenie administratívnych činností, bližšie špecifikovaných v tejto zmluve, súvisiacich s postupovaním pohľadávok nezabezpečených veriteľov v zmysle verejnej výzvy spoločnosti SR, s.r.o. zo dňa 23.9.2015, ktorá je vrátane vysvetliviek, zoznamu dlžníkov a vzorových návrhov žiadosti, vyhlásenia a návrhu zmluvy o postúpení pohľadávok zverejnená na webovom sídle SR, s.r.o. – www.restrukturalizacna.sk (ďalej aj ako „verejná výzva“).

Článok II

Rozsah spolupráce

1. Rozsah činností SK, a.s. zahŕňa výlučne administratívne služby a činnosti pre SR, s.r.o., a to najmä:
 - a) vyhotovenie návrhov zmlúv o postúpení pohľadávok, ktoré uzavrie SR, s.r.o. ako postupník s konkrétnym nezabezpečeným veriteľom ako postupcom, v elektronickej podobe, podľa vzoru návrhu zmluvy o postúpení pohľadávok, ktorý je zverejnený na webovom sídle www.restrukturalizacna.sk a ktorý SR, s.r.o. poskytne SK, a.s. v elektronickej podobe, a
 - b) preberanie doporučených listových zásielok, ktoré bude Slovenská pošta, a.s. doručovať SR, s.r.o., vrátane doporučených listových zásielok s doručenkou, resp. do vlastných rúk; za týmto účelom udelí SR, s.r.o. plnomocenstvo určenému zamestnancovi SK, a.s.; splnomocnený zamestnanec nie je oprávnený prevzaté listové zásielky otvárať, a
 - c) odosielanie listových zásielok, ktoré bude SR, s.r.o. prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s. expedovať tretím osobám, pričom SR, a.s. súčasne s odovzdaním odosielanej listovej zásielky poskytne splnomocnenému zamestnancovi SK, a.s. aj peňažné prostriedky ako zálohu na poštovné, ktoré splnomocnený zamestnanec SK, a.s. po jej odovzdaní Slovenskej pošte, a.s. vyúčtuje so SR, s.r.o.
2. Vyhotovovaniu jednotlivých návrhov zmlúv o postúpení pohľadávok podľa bodu 1. písm.
 - a) tohto článku tejto zmluvy bude predchádzať kladné posúdenie doručených žiadostí nezabezpečených veriteľov zo strany SR, s.r.o. na základe podaných žiadostí a príloh k nim, ktoré SZRB osobne doručí SR, s.r.o. (s označením dátumu a času ich prijatia do

SZRB), týždenne, vždy vo štvrtok do 11.00 hod. za uplynulý týždeň (ak na štvrtok prípadne štátny sviatok, tak v nasledujúci pracovný deň). SR, s.r.o. posúdi žiadosti nezabezpečených veriteľov, ktoré jej SZRB doručila, a osobne doručí SK, a.s. kladne posúdené žiadosti a prílohy k nim priebežne, najneskôr do stredy nasledujúceho týždňa (ak na stredu prípadne štátny sviatok, tak v nasledujúci pracovný deň). SK, a.s. sa zaväzuje vyplniť a vyhotoviť jednotlivé návrhy zmlúv o postúpení pohľadávok na základe žiadostí, ktoré jej SR, s.r.o. doručila, priebežne, najneskôr však do nasledujúcej stredy (ak na stredu prípadne štátny sviatok, tak v nasledujúci pracovný deň), pričom SK, a.s. ich bude vyhotovovať podľa poradia – t.j. podľa dátumu a času prijatia žiadosti, ktorý je na každej žiadosti uvedený. Vyhotovené návrhy zmlúv o postúpení pohľadávok SK, a.s. doručí v elektronickej podobe SR, s.r.o. a súčasne jej osobne vráti aj žiadosti a prílohy k nim, ktoré sa vyhotovených návrhov zmlúv o postúpení pohľadávok týkajú.

3. V prípade akýchkoľvek nejasností je SK, a.s. oprávnená vyžiadať od SR, s.r.o. vyjadrenie a/alebo usmernenie ako v dotknutej veci postupovať. SK, a.s. až po doručení pokynu od SR, s.r.o. je povinná pokračovať v činnostiach podľa tohto pokynu.

Článok III Odplata

1. Odplata za administratívne služby vykonávané SK, a.s. podľa tejto zmluvy sa dojednáva vo výške 10.000,-€ (slovom desaťtisíc eur) (ďalej aj ako „odplata“). K odplate bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odplata je splatná do 30 dní odo dňa, kedy SK, a.s. odovzdá SR, s.r.o. posledný návrh zmluvy o postúpení pohľadávok, ktorý pripravila podľa tejto zmluvy; odplata je splatná najneskôr dňa 30.06.2016.
3. Odplatu bude SK, a.s. fakturovať SR, s.r.o. v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
4. V odplate sú zahrnuté všetky náklady a výdavky SK, a.s., ktoré jej vzniknú počas plnenia dohodnutých služieb podľa tejto zmluvy.

Článok IV Kontaktné osoby, doručovanie a komunikácia

1. Zmluvné strany sa dohodli na písomnom zozname zamestnancov oprávnených zabezpečovať vzájomný osobný, písomný resp. elektronický styk a predkladanie dokumentov v písomnej resp. v elektronickej podobe (ďalej aj ako „oprávnení zamestnanci“). V prípade zmien v zozname oprávnených zamestnancov budú tieto akceptované až po ich oznámení druhej zmluvnej strane. Na účinnosť zmeny v zozname oprávnených zamestnancov nie je potrebné uzatvárať dodatok k tejto zmluve.
2. Oprávnení zamestnanci za SK, a.s.:

3. Oprávnení zamestnanci za SR, s.r.o.:

4. Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami týkajúce sa realizácie zmluvy musia byť druhej zmluvnej strane doručené buď osobne alebo elektronickou formou (e-mail).

Článok V

Podmienky spracúvania osobných údajov

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že ak Žiadosti o odkúpenie pohľadávok a/alebo prílohy k nim, ktoré SR, s.r.o. doručí SK, a.s., budú obsahovať osobné údaje nezabezpečených veriteľov (ďalej spolu aj ako „**údaje**“), údaje sa budú spracúvať najmä v súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „**zákon o ochrane osobných údajov**“), a to len za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy.
2. Pri spracúvaní údajov vystupuje spoločnosť SR, s.r.o. v pozícii prevádzkovateľa, (ďalej aj ako „**prevádzkovateľ**“), ktorý spracúva údaje vo vlastnom mene. SR, s.r.o. vyhlasuje že, poveruje touto zmluvou SK, a.s. ako sprostredkovateľa v zmysle § 8 zákona o ochrane osobných údajov spracúvaním údajov (ďalej aj ako „**sprostredkovateľ**“). Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť osobných údajov opatreniami podľa § 19 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov.
3. Sprostredkovateľ je poverený spracúvaním údajov pre prevádzkovateľa za nasledovných podmienok:

a) deň, od ktorého je sprostredkovateľ oprávnený začať so spracúvaním údajov v mene prevádzkovateľa:

Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracúvaním údajov v mene prevádzkovateľa odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

b) účel spracúvania údajov:

Sprostredkovateľ je oprávnený údaje spracúvať za účelom splnenia predmetu tejto zmluvy a poskytnutia dohodnutých služieb v tejto zmluve.

c) názov informačného systému, v ktorom je sprostredkovateľ oprávnený údaje spracúvať:

Sprostredkovateľ nebude spracúvať údaje v žiadnom svojom informačnom systéme, dokumenty nezabezpečených veriteľov obsahujúce osobné údaje bude podľa čl. II bod 2. tejto zmluvy odovzdávať prevádzkovateľovi a návrhy zmlúv o postúpení pohľadávok vyhotovené v elektronickej podobe po ich doručení prevádzkovateľovi okamžite zničí.

d) zoznam údajov, ktoré sa budú spracúvať:

- meno, priezvisko, titul dotknutých osôb;
- dátum narodenia a rodné číslo dotknutej osoby,
- adresa trvalého pobytu alebo korešpondenčná adresa dotknutých osôb,
- kontaktné údaje – telefónne čísla, emailové adresy dotknutých osôb.

e) okruh dotknutých osôb:

Dotknutými osobami sú postupcovia – budúce zmluvné strany prevádzkovateľa - dotknutými osobami v zmysle zákona o ochrane osobných údajov môžu podľa tejto zmluvy byť fyzické osoby ako nezabezpečení veritelia. Pojem dotknuté osoby zahŕňa aj fyzické osoby, ktoré sú štatutárnymi orgánmi (alebo ich členmi), prokuristami, splnomocnenými alebo poverenými zástupcami, pracovníkmi alebo podobnými funkcionármi právnických osôb a obcí v postavení nezabezpečených veriteľov (alebo v podobnom postavení), ak budú ich údaje obsiahnuté v dokumentoch, ktoré tieto osoby predložia spolu so Žiadosťou o odkúpenie pohľadávok podľa tejto zmluvy.

f) podmienky spracúvania údajov:

Zmluvné strany zodpovedajú za bezpečnosť údajov a sú povinné chrániť spracúvané údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmikoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania. Na tento účel prijímú primerané technické, organizačné a personálne opatrenia (ďalej len „bezpečnostné opatrenia“) zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov.

g) zoznam povolených operácií s údajmi:

Sprostredkovateľ je oprávnený vykonávať s poskytnutými údajmi operácie nevyhnutné na dosiahnutie účelu ich spracúvania, najmä ich prehliadanie až do ich odovzdania prevádzkovateľovi podľa tejto zmluvy.

Sprostredkovateľ podľa tejto zmluvy nebude v kontakte s dotknutou osobou. Pre prípad eventuálneho kontaktu s dotknutou osobou sprostredkovateľ vyhlasuje, že si je vedomý svojej povinnosti vždy pri prvom kontakte s dotknutou osobou oznámiť dotknutej osobe, že spracúva jej osobné údaje v mene prevádzkovateľa na vymedzený alebo ustanovený účel, ak zákon o ochrane osobných údajov neustanovuje inak.

Článok VI Osobitné ustanovenia

1. Za dôverné informácie sa považujú všetky informácie a/alebo údaje, ktoré sa týkajú nezabezpečených veriteľov a/alebo ktoré sú predmetom obchodného tajomstva zmluvných strán v zmysle Obchodného zákonníka a/alebo sú považované za osobné údaje v zmysle zákona o ochrane osobných údajov v akejkoľvek forme a zahŕňa všetky dokumenty, elektronické súbory alebo akúkoľvek inú formu zaznamenávania informácií, avšak sú vylúčené informácie, ktoré sú alebo sa stanú verejne známe (ďalej len „**dôverné informácie**“).
2. Zmluvné strany sa zaväzujú rešpektovať, že dôverné informácie, ku ktorým majú, resp. budú mať prístup v rámci plnenia predmetu zmluvy zamestnanci, či zástupcovia zmluvných strán (ďalej aj „zamestnanci zmluvných strán“)
 - a) nezneužijú pre iné potreby a bez súhlasu ich nezverejnia a nikomu neposkytnú ani nesprístupnia,
 - b) sú si vedomé, že povinnosť mlčanlivosti zamestnancov zmluvných strán o dôverných informáciách trvá aj po ukončení zmluvného vzťahu, pokiaľ nebudú od tejto povinnosti oslobodení oprávnenou osobou,
 - c) sú povinné poučiť o povinnosti mlčanlivosti všetkých zamestnancov zmluvných strán.

3. Porušením záväzku zachovávať mlčanlivosť nie je poskytnutie dôverných informácií a podkladov súvisiacich s touto zmluvou v prípade, že sa to vyžaduje podľa zákona, alebo v súlade so zákonom zo strany súdu, štátneho, regulačného alebo iného príslušného orgánu v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky. Porušením záväzku mlčanlivosti nie je použitie dôverných informácií SK, a.s. pri uskutočňovaní administratívnych činností v súlade s touto zmluvou a/alebo pokynom SR, s.r.o.
4. V súvislosti s administratívnymi službami poskytovanými podľa tejto zmluvy sa SK, a.s. zaväzuje postupovať s odbornou starostlivosťou, v súlade s touto zmluvou a pokynmi alebo podkladmi zaslanými zo strany SR, s.r.o. SK, a.s. nebude niesť zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú SR, s.r.o. alebo tretej osobe akýmkoľvek spôsobom a z dôvodu akejkoľvek nedbanlivosti, opomenutia, nesprávnych podkladov, pokynov a/alebo nesplnenia povinnosti zo strany SR, s.r.o. a/alebo oprávnených zamestnancov za SR, s.r.o.
5. Táto zmluva nezakladá medzi zmluvnými stranami žiadnu právnickú osobu, združenie, organizáciu, alianciu, spolok, členstvo, spoločný podnik alebo obdobný zväzok akejkoľvek povahy. Táto zmluva predstavuje iba zmluvný záväzkový vzťah medzi zmluvnými stranami.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 211/2000 Z.z.“). Ak vyplýva povinnosť zverejniť túto zmluvu obom zmluvným stranám v Centrálnom registri zmlúv, tak podľa ust. § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z.z. rozhodujúce pre nadobudnutie jej účinnosti je prvé zverejnenie tejto zmluvy, t.j. zverejnenie, ktoré nastane skôr.
2. Zmluva sa uzatvára na čas neurčitý a zaniká splnením predmetu zmluvy podľa čl. I. tejto zmluvy.
3. Trvanie zmluvy môže byť ukončené len písomnou dohodou zmluvných strán.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.

V Bratislave, dňa

Ing. Michal Pôbiš, MBA
predseda predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.

JUDr. Martin Lipovský
člen predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.

V Bratislave, dňa

JUDr. Peter Miššík
konateľ
Slovenská reštrukturalizačná, s. r. o.